

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 93 (1966)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Derrê tin  
**Autor:** Rosset, Numa  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-234161>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages fribourgeoises

### Derrê tin

N'a matenaoye dè derrê tin Fonse d'la Lètsîre irè intrin dè rontre pè la Koussa d'amon. Avui li son valè, le Djâno, on bouébou d'na tyanzan'na d'an. Iron ti dou benéze paske troupaovon d'la fermou boun'a têra. Prao sovan la tsêri levaovè dè gro kartî chuto pè le sè, ma irè d'la vertaollya pô la gran'na.

N'a nyôla à ron'nyî on kutî invoussé to alinto dè la. Dè z'agassè chu n'a fémaoye bouèlaovon à l'on dékucherî la gardyéta. Lè z'aobrou dépouraovon. Chu lè dyî z'ârè adon ke pran'nyon le pan on ré dè séla biévou s'irè mè à vouérèyè chu lè tsan. Kudyîvè fére sayî lè z'adzè mimaman lè mézon dô velaodzou lé d'avô dans la Komba. La astou keminsî à fére meya, le séla sè moshraovè adébon. Inke bao dè lambè dè nyôla sè trin'aovon keman d'la foumaore.

Aprî le pan Fonse l'avè rin'mouao son gilè è rakussi lè mandzè dè sa tsemize tantiè on déchu dè kadou. Dévan dè rè inpunyi la tsêri ye l'avè inprin sa pupa. Le Djâno appondu à la korda dô frin d'la vatse dè draote in fazan éhyètao s'nékordya akuyîvè lè trè vatsè paske in fayè bal è bin trao po la rota. A l'otrou bè dô tsan n'a koblya dè korbé tsértsivon l'on via in medzan lè vê è lè kotéru. Aprî avè fê kokyè to, devan d'arrevao chu le tsemin, Fonse sé mè à dre baye tê achin tir à tè lè ya n'a bouin'ne per inke dè ishre invoussa dan la toupa. A si bè dè tsan ye l'avan pao zu fota dè fére dè stintre ye pouaovon veri l'appyao chu le tsemin.

Adon Fonse sè kratohîvè chu lè man verivè sa tsêri, la rèpyantaovè è pu léssivè rèfyao lè bissè, ke sofflyaovon ridou ye l'avon dô dzé on mo. Pèzon pao dè tin hon braovè vatsè sè betaovon à révondzi in vouintan le bouébou dè l'on gro j'ye. Le sényou on fôcha dan lè man s'irè mè à ron'nyî la toupa alinto d'la bouin'ne.

Ne sé pao s'n'a brelaore lè yavè passao pè la tissa, stiss lè y'avè de ora lè à tè d'inpunyé ha tsêri. Le Djâno bin benéze s'irè adon kranpoun'ao dè duvè man. La tsêri lè bayivè dè poutè sékôssè. Véyê ran mé alinto dè li pao nyî lè vatsè ma ouyessè bin dzemotao lè borî. To dan kou lè y'avè simblayo ke la tsêri sè partadzivè pè le mètan. Venyè dè kambao chu n'a lorda pyêra. Pè boun'eu ke lè vatsè terivon bin drao s'in san sè sarè mècha a vauêreyi frou d'la raoye.

Fonse fazè à koto dè ran, in gatoyan lè bissè avui l'èkordya rizessè in katson. Aprî avè léssi veri è répyantao la tsêri à son valè, ye l'avè aressao l'appyao. Lè vatsè ke l'avon tsô foumaovon, in sékozan l'on grochè tissè è in kuvatan de sé de lé tsassîvon lè motsè. Adon Fonse s'irè pyantao on bè d'la raoye stasse irè bin draote lè y'avè ran à dro. A midzo le Djâno intrin dè borao le rasali d'érba è vatsè l'avè oyu son Sényou in nan le pouêrtsou ke tè le gabaovè à la Dona.

San ke vo kontou inke lè dô tin passao nekué ora betè dè vatsè devan n'a tsêri.

*Numa Rosset.*